

INTERCULTURAL EMPOWERMENT NETWORK

**for scholastic women in the
Silent University Ruhr**

Bridget Fonkeu, a researcher of sociolinguistics and Consultant at the Silent University Ruhr, would like to encourage migrant women with academic qualifications and other competencies to pursue their career aspirations despite existing social and cultural obstacles. Since November 2016, she organizes a discussion group for women at the dezentrale in the Mülheim city center, twice a month usually **from 12 a.m. to 3 p.m.** These meetings take place in a relaxed atmosphere and child care services are provided for mothers who might like to bring their children along.

Our vision is that women should build bridges over inter-cultural, inter-class and inter-religions lifestyles, abilities and differences.

The discussions are aimed at:

- Encouraging the cooperation and exchange of ideas among women.
- Creating a network between women of different careers and professions.
- Finding common solutions to common problems.
- Improving the socioeconomic integration of women through practical assistance.

Participation: free of charge

Maximum number of participants: 25 women

// المكان: // Location // Lieu // Ort:

Silent University Ruhr
dezentrale
Leineweberstr. 15-17
45468 Mülheim an der Ruhr

Kirsten Ben Haddou
benhaddou@silentuniversity.ruhr
0208 99 316 73

www.silentuniversity.ruhr // www.silentuniversity.org

**// INTERCULTURAL
EMPOWERMENT NETWORK FOR
SCHOLASTIC WOMEN**

**// LE RESEAU INTERCULTUREL
(ACADEMIQUE)
D'AUTONOMISATION DES FEMMES**

المنظمة النسائية الثقافية (الأكاديمية)

**// INTERKULTURELLES
(AKADEMISCHES) FRAUEN-
EMPOWERMENT-NETZWERK**
Silent University Ruhr



: // المكان: // Location // Lieu // Ort:

dezentrale

Die Silent University Ruhr ist eine Koproduktion des Ringlokschuppen Ruhr mit Urbane Künste Ruhr und dem Theater Festival Impulse 2015, gefördert durch die Kunststiftung NRW und die Stadt Mülheim an der Ruhr. Urbane Künste Ruhr ist ein Teil der Kultur Ruhr GmbH in Trägerschaft des Landes Nordrhein-Westfalen und des Regionalverbandes Ruhr.

25/03/2017 (12 a.m. - 3 p.m.)
08/04/2017 (2 p.m. - 5 p.m.)
29/04/2017 (12 a.m. - 3 p.m.)
13/05/2017 (10 a.m. - 1 p.m.)
27/05/2017 (12 a.m. - 3 p.m.)
10/06/2017 (12 a.m. - 3 p.m.)
24/06/2017 (12 a.m. - 3 p.m.)

LE RESEAU INTER-CULTUREL (ACADEMIQUE) D'AUTONOMISATION DES FEMMES de Silent University « d'Université Silencieux de » Ruhr

Bridget Fonkeu, Étudiante de Doctoral d'Etat en sociolinguistique de l'Université de Bochum et Consultante de « Silent University Ruhr », veut encourager les femmes immigrées ou bien avec l'histoire de la migration à apparaître en public et à mettre en valeur leurs compétences académiques pour poursuivre leurs ambitions et carrières malgré les barrières sociales et culturelles existantes.

Elle organise depuis Novembre 2016 à Silent University Ruhr une groupe de discussion pour les femmes, dans une atmosphère très détendue avec une garderie des enfants. Les Rencontres auront lieu deux fois par mois, habituellement de 12 à 15 h.

La vision est que, les femmes doivent avec leurs modes de vie et leurs capacités, construire des ponts entre les cultures, les classes, les âges et les religions.

Les entretiens ont pour objectifs de:

- Encourager l'échange et la coopération entre les femmes
- Pour relier les femmes ayant différents antécédentes professions
- Pour trouver des solutions communes à des problèmes communs
- Pour améliorer l'intégration socio-économique des femmes en fournissant une assistance pratique.

La participation est gratuite.

Nombre de Participants: max. 25



المنظمة النسائية الثقافية
(الأكاديمية) في
Silent University
Ruhr

بريدجييت فونكو، حاصلة على شهادة الدكتوراه في علم اللسانيات الاجتماعية ، ومستشارة لدى

Silent University Ruhr،
بريدجييت ترید أن تشجع النساء اللواتي مرن من تجربة التزوج وال杰رة على إبراز الكفاءات الجامعية والمؤهلات الأخرى في العلانية ، رغم المواجه المجتمعية والثقافية وذلك بتقديم حلقات النقاش للنساء مع مراعاة رعاية الأطفال. منذ نوفمبر 2016 تحضر مرتين في الشهر في السايلنت يوني فيرستي من الساعة 12 إلى غاية الساعة 15 في جو منفتح وذلك مع مكان مخصص لرعاية الأطفال.

Silent University Ruhr
وكل هذا مرتين في الشهر.

الرؤية المتواخدة ، هي بناء جسور التواصل من خلال الثقافة ، المجتمع ، الدين ، الحياة اليومية ، نمط الحياة والقدرات

الهدف من النقاش:

- تشجيع النساء على تبادل التعاون
- ربط النساء بمختلف خلفياتهن المهنية
- اجاد الحلول وحل المشاكل المشتركة
- تحسين الاندماج الاقتصادي والاجتماعي للنساء عبر المساعدة العملية

المشاركة بالملجن
عدد المشاركات : حوالي 25 مشاركة

INTERKULTURELLES (AKADEMISCHES) FRAUEN-EMPOWERMENT-NETZWERK
in der Silent University Ruhr

Bridget Fonkeu, Doktorandin der Soziolinguistik und Consultant der Silent University Ruhr, möchte Frauen mit Flucht- und Migrationserfahrung ermutigen, mit ihren akademischen Qualifikationen und sonstigen Kompetenzen in die Öffentlichkeit zu treten und ihre Karrierewünsche trotz bestehender gesellschaftlicher und kultureller Hindernisse zu verfolgen. Seit November 2016 bietet sie an zwei Samstagen im Monat in der Regel von 12-15 Uhr in der Silent University einen Gesprächskreis für Frauen in lockerer Atmosphäre mit Kinderbetreuung an, der zweimal monatlich stattfinden wird.

Auch deutsche, nicht migrantische Akademikerinnen sind herzlich eingeladen!

Die Vision ist es, dass Frauen Brücken bauen über Kulturen, Klassen, Altersgruppen, Religionen, Lebensstile und Fähigkeiten.

Die Gespräche haben zum Ziel:

- Frauen über den Austausch zur Zusammenarbeit zu ermutigen
- Frauen mit unterschiedlichen beruflichen Hintergründen zu vernetzen
- Gemeinschaftliche Lösungen für gemeinsame Probleme zu finden
- die sozioökonomische Integration der Frauen zu verbessern durch praktische Hilfestellungen.

Die Teilnahme ist kostenlos.
Teilnehmerinnen: max. 25